

# ●図記号の説明

▲警告 ▲

 ▲ レーザ光線 レーザ光線の危険の可能性を注意する通告に用いる。
 ●分解禁止 機器を分解することで感電などの障害が起こる可能性 がある場合の禁止通告に用いる。

度の傷害を負ったり、万一の場合には重症や死亡にいた

る恐れがあります。また、同様に重大な物的損害をもたらす

●警告表示



## 安全上の要点

以下に示すような項目は安全を確保する上で必要なことですので必ず守ってください。

- 1. 引火性、爆発性ガスの環境では使用しないでください。
- 2. この製品は分解したり、修理、改造をしないでください。
- 3. ロック機構のあるものは必ずロックしていることを確認してからご使用ください。

4. 廃棄するときは、産業廃棄物として処理してください。

# 使用上の注意

- 1. 下記の設置場所では使用しないでください。
- ・ 強い外乱光(レーザ光、アーク溶接光など)や強い電磁界のある場所
  トンサムンジェアリアに廃せ、油漆、は雪どは美たスプトのたる場所
- センサヘッド前面のフイルタに塵埃、油滴、結露が付着する恐れのある場所
- ・ 腐食性ガスのある場所
- ・ 本体に直接振動や衝撃が伝わる場所
- 2. 取付けの前にご確認ください。
- 対象物の材質・形状によって測定できない場合や精度がでない場合があります。
  (透明体、反射率の極端に小さな部材、スポット径よりも小さな対象物、曲率の大きな対象物、大きく傾斜した対象物など)
- 3. 配線について
  - センサヘッド・センサコントローラ間のコードは、高圧線、動力線との接近を避けて配線してください。同一配線あるいは同一ダクトにすると誘導を受け、誤動作あるいは破損の原因になることがあります。
  - ・ センサヘッドの着脱は、必ずセンサコントローラの電源を切った状態で行ってください。電源ONのまま行うと故障の原因になります。
- 4. 清掃について
- シンナー、ベンゼン、アセトン、灯油類はセンサヘッド表面を溶かしますので、避けて ください。
- ・ 塵埃の除去にはカメラレンズ用ブロアブラシで吹き飛ばしてください。
- ・ 取れにくい汚れには柔らかい布にアルコールを少量含ませて、ていねいに拭き取ってください。
- 5. 互換性について
- センサヘッドとセンサコントローラは互換性があり、別々にお求めいただいてもご使用できます。
- 6. 外乱光の影響について
- センサヘッドの光学フィルタ部に強い照明があたる設置はさけてください。
- ・ 被測定ワークに光沢がある場合、照明光が映り、誤動作することがあります。 その場合には、照明を覆うなどして映り込みを防いでください。

#### レーザ安全について

#### ■取扱い上の注意

形ZS-HLDS32は可視光レーザを放射しています。直接見つめないでください。
 レーザビームの光路を終端するようにご使用ください。終端材は反射の少ないつや消し塗装面が最適です。光路に鏡面反射体がある場合は、反射光路に対してビームを閉じこめるようにしてください。
 解放して使用しなければならない場合、光路は目の高さを避けるようにしてください。

## ■定格/性能

項目	形式	形ZS-HLDS32
光学方式		拡散反射
測定中心距離		325mm
測定範囲		±175mm
光源		可視半導体レーザ(波長658nm、1mW以下、JISクラス2)
ビーム径 *1		0.15×10mm
リニアリティ*2		±0.05%F.S.
分解能 *3		20µm
温度特性 *4		±0.01%F.S./°C
サンプリング周期 *5		110µs
	NEAR灯	測定中心距離付近、および測定範囲内の測定中心距離より近側で点灯 測定範囲外、または受光量過不足の場合、フラッシング
LED表示灯	FAR灯	測定中心距離付近、および測定範囲内の測定中心距離より遠側で点灯 測定範囲外、または受光量過不足の場合、フラッシング
使用周囲照度		受光面照度30001x以下:白熱ランプ
周囲温度		動作時:0~+50℃、保存時:-15~+60℃(ただし、結露しないこと)
周囲湿度		動作時、保存時:35~85%RH(ただし、結露しないこと)
保護構造 *6		IP66
振動(耐久)		10~150Hz(片振幅 0.35mm) X、Y、Z方向80min
衝撃(耐久)		150m/s <sup>2</sup> 6方向 各3回(上下、左右、前後)
材質		ケース:アルミダイキャスト、前面カバー:ガラス
コード長		0.5m, 2m
質量		約800g
付属品		レーザ関連ラベル(JIS・EN 各1枚)、フェライトコア(4個)、インシュロック(2個)、取扱説明書

\*1.測定距離250mmの値(実力値)で、中心光強度の1/e<sup>e</sup>(13.5%)で定義しています。定義域外にも漏れ光があり、ワーク周囲の光反射率がワークに比べて高い状況では、影響の出る場合が あります。

\*2.測定値における理想直線に対する誤差。ワークは白色アルミナセラミック。ワークによって直線性が変わることがあります。

\*3.平均回数64回、高精度モードに設定した場合の測定中心距離における変位出力の「ピーク to ピーク」の変位換算値。ワークは白色アルミナセラミック。

\*4.センサヘッドとワークの間をアルミ治具で固定した場合の測定中心距離における温度特性の代表値。

\*5.高速モード設定時。

■レーザ機器に関しては使用される国によってレーザ安全対策が規定されています。 国内で使用される場合、海外で使用される場合にわけて説明します。

(1)国内で使用する場合

JIS C6802規格で、レーザ製品のクラスに応じて使用者が行わなければならない安全予防対策が規定されています。

形ZS-HLDS32は、本規格に定めるクラス2に分類されます。

#### レーザに関するラベル表示

センサヘッド側面に下図のラベルが貼られています。



※取付けによりラベルが隠れる場合は付属品の和文ラベルを見える位置に 貼ってください。

#### (2)米国で使用する場合

本製品は、米国のレーザ規制FDA (Food and Drug Administration の規制)を 受けます。形ZS-HLDS32はCDHR (Center for Devices and Radiological Health) に届出予定です。

外国への輸出などの詳細については、別途お問い合わせください。

- (3)米国を除く諸外国で使用する場合
- ・国内および米国以外の地域については、警告説明ラベルを付属品の英文ラベル に貼替えてください。
- ・ヨーロッパでの使用については、EN60825があり、規定が異なります。本製品は EN60825-1 (IEC60825-1)に定めるクラス2に分類されます。



■フェライトコアの装着 センサヘッドのケーブルのセンサヘッド側に、フェライトコア(付属品)を3個、 コネクタ側に1個、装着してください。 フェライトコアがずれる場合は、付属のインシュロックにより固定してください。



■外形寸法 形ZS-HLDS32

(単位:mm)



### ご承諾事項

当社商品は、一般工業製品向けの汎用品として設計製造されています。従いまして、次に 掲げる用途での使用を意図しておらず、お客様が当社商品をこれらの用途に使用される際 には、当社は当社商品に対して一切保証をいたしません。ただし、次に掲げる用途であって も当社の意図した特別な商品用途の場合や特別の合意がある場合は除きます。

- (a) 高い安全性が必要とされる用途(例:原子力制御設備、燃焼設備、航空・宇宙設備、鉄 道設備、昇降設備、娯楽設備、医用機器、安全装置、その他生命・身体に危険が及び うる用途)
- (b) 高い信頼性が必要な用途(例:ガス・水道・電気等の供給システム、24時間連続運転 システム、決済システムほか権利・財産を取扱う用途など)
- (c) 厳しい条件または環境での用途(例)屋外に設置する設備、化学的汚染を被る設備、 電磁的妨害を被る設備、振動・衝撃を受ける設備など)
- (d) カタログ等に記載のない条件や環境での用途

\*(a)から(d)に記載されている他、本カタログ等記載の商品は自動車(二輪車含む。以下同 じ)向けではありません。自動車に搭載する用途には利用しないで下さい。自動車搭載 用商品については当社営業担当者にご相談ください。

\*上記は適合用途の条件の一部です。当社のベスト、総合カタログ、データシート等最新版 のカタログ、マニュアルに記載の保証・免責事項の内容をよく読んでご使用ください。

 オムロン株式会社 (ンタストリアルオートメーションビジネスカンパニー)
 製品に関するお問い合わせ先 お客様相談室 24.00 オムロン
 プリー の120009090909000666
 (第電話・PHS・IP電話などではご利用いただけませんので、下記の電話番号へもかけください。
 電話 055-982-5015(通話料がかかります)
 一番葉時間:8:00~21:00 一営業日:365日
 ・FAXやWebページでもお問い合わせいただけます。
 FAXやWebページでもお問い合わせいただけます。
 FAXやWebページでもお問い合わせいただけます。
 ・FAXやWebページでもお問い合わせいただけます。
 ・FAXの55-982-5051 / www.fa.omron.co.jp
 ・その他のお問い合わせ
 ・約期・価格・サンプル・仕様書は貴社のお取引先、または貴社 担当オムロン販売員にご相談ください。
 ホムロン制御機器販売店やオムロン販売拠点は、Webページで ご案内しています。
 AV 2014年7月

# OMRON

# Model **ZS-HLDS32**

Sensor Head for Smart Sensor ZS-HLDC

# **INSTRUCTION SHEET**

Thank you for selecting OMRON product. This sheet primarily describes precautions required in installing and operating the product.

Before operating the product, read the sheet thoroughly to acquire sufficient knowledge of the product. For your convenience, keep the sheet at your disposal.

TRACEABILITY INFORMATION:

Importer in EU: Omron Europe B.V. Wegalaan 67-69 2132 JD Hoofddorp. The Netherlands

Manufacturer: Omron Corporation, Shiokoji Horikawa, Shimogyo-ku, Kyoto 600-8530 JAPAN

The following notice applies only to products that carry the CE mark: Notice:

This is a class A product. In residential areas it may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures to reduce interference

© OMRON Corporation 2009 All Rights Reserved.

#### **PRECAUTIONS ON SAFETY**

#### Meanings of Signal Words

ndicates a potentially hazardous situation which, if WARNING not avoided, will result in minor or moderate injury, or may result in serious injury or death. Additionally, there may be significant property damage.

#### Meaning of Alert Symbols



#### Alert Statements in this Sheet



Do not disassemble the product. Doing so may cause the laser beam to leak, resulting in the danger of visual impairment.

#### **PRECAUTIONS FOR SAFE USE**

Please observe the following precautions for safe use of the product:

- 1. Do not use the product in environments where it can be exposed to inflammable/explosive gas.
- 2. Do not disassemble, repair or modify this product.
- 3. Be sure to make sure that locking mechanisms are locked before use.
- 4. Dispose of this product as industrial waste.

#### PRECAUTIONS FOR CORRECT USE

- 1. Do not install the product in locations subjected to the following conditions: · Reflection of intense light (such as other laser beams or electric arc-welding machines)
- Presence of dust, oil droplets or spray on the filter on the front of the Sensor Head
- Presence of corrosive or flammable gases
- · Direct vibration or shock
- 2. Pre-installation Checks
- The product cannot accurately measure the following types of objects: (transparent objects, objects having an extremely low reflection factor, objects smaller than the spot diameter, objects with a large curvature, excessively inclined objects etc.)
- 3. Wiring
- · Avoid wiring the cable between the Sensor Head and Sensor Controller including this product near high voltage lines and power lines.
- Wiring them together or placing them in the same duct may cause induction, resulting in malfunction or damage.
- · Before connecting/disconnecting the Sensor Head, make sure that the Smart Sensor is turned OFF. The Smart Sensor may break down if the Sensor Head is connected or disconnected while the power is ON.
- 4. Cleaning
- Do not use paint thinner, benzene, acetone or kerosene to clean the Sensor Head. Doing so will melt the surface of the Sensor Head.
- · To remove dust particles, use a blower brush.
- To remove stubborn dirt, wipe gently with a soft cloth moistened with a small amount of alcohol.
- 5. Compatibility
- · The Sensor Head is compatible with the Sensor Controller, and can be used if purchased separately.
- 6. Influence of external light
- · Do not install a sensor head under the condition that strong light.
- When a target is glossy, the target might reflect another light such as fluorescent from ceiling into the sensor head, which might cause malfunction. In this case, prerent the light from being incident into the sensor head.

#### LASER SAFETY

#### Handling Precautions

The ZS-HLDS32 emits a visible laser beam. Do not stare directly into the laser. Make sure that the laser beam path is terminated.

A non-reflective matte painted surface is ideal at the end of the laser beam path. If specular objects are present in the laser beam path, make sure that they are prevented from reflecting the laser beam. When used without an enclosure, make sure the laser path from eye level is avoided.

Various safety standards regarding laser devices are stipulated depending on the country of use.

The following describes the method of use according to where the product is exported.

(1) Using in U.S.

When using devices in which this product is installed in U.S., the devices are subjected to the U.S. FDA (Food and Drug Administration) laser regulations. The ZS-HLDS32 is scheduled to by registered to CDRH(Center for Devices and Radiological Health) Please inquire about details like export to the foreign country.

- (2) Using in a country other than U.S.
- For countries other than Japan and U.S., warning labels must be replaced by English ones (supplied with the product).
- EN60825 is provided for products used in Europe, and the content of this standard differs. The ZS-HLDS32 is categorized as a Class 2 device as stipulated in EN60825-1 (IEC60825-1).



### Specifications

Item	Model	ZS-HLDS32
Optical system		Diffuse reflection
Measuring center distance		325mm
Measuring range		$\pm 175$ mm
Light source		Visible semiconductor laser (wavelength 658 nm, 1mW max., Class 2)
Beam diameter (*1)		0.15×10mm
Linearity (*2)		$\pm 0.05\%$ F.S.
Resolution (*3)		20µm
Temperature characteristic (*4)		±0.01%FSプC
Sampling cycle (*	*5)	110µs
Indicators	NEAR indicator	Lit near measuring center distance, and nearer than measuring center distance inside the measuring range Blinks when the measurement target is outside of the measuring range or when the received light amount is insufficient
	FAR indicator	Lit near measuring center distance, and further than measuring center distance inside the measuring range Blinks when the measurement target is outside of the measuring range or when the received light amount is insufficient
Operating ambient illumination		Illumination on received light surface 3000 lx or less (incandescent light)
Ambient temperature		Operating: 0 to +50°C, Storage: -15 to +60°C (with no icing or condensation)
Ambient humidity		Operating and storage: 35% to 85% RH (with no condensation)
Degree of protection (*6)		IP66
Vibration resistance (destructive)		10 to 150 Hz, 0.35-mm half amplitude 80 min each in X, Y, and Z directions
Shock resistance (destruction)		150mm/s <sup>2</sup> , for 3 times each in X,Y and Z directions
Materials		Case: aluminum die-cast, front cover: glass
Cable length		0.5 m, 2 m
Weight		Approx. 800 g
Accessories		Laser label (1 each for JIS/EN), Ferrite core (4 pcs), Insure Lock (2 pcs), Instruction Sheet

\*1 Defined as 1/e<sup>2</sup>(13.5%) of the center optical intensity in the measurement distance 250mm(effective value). The beam diameter is sometimes influenced by the ambient conditions of the workpiece such as leaked light from the main beam.

\*2 This is the error on the measured value with respect to an ideal straight line. In the diffuse reflection mode, the standard workpiece is white aluminumceramic. Linearity may change according to the workpiece.

\*3 This is the "peak-to-peak" displacement conversion value of the displacement output in the measuring center distance when the number of samples to average is set to 128, and the measuring mode is set to the high-resolution mode. In diffuse reflection mode, the standard workpiece is white aluminum ceramics. Minimum resolution is 0.25µm.

\*4 This is the typical value obtained in the measuring center distance when the sensor and workpiece are fixed by an aluminum tool.

\*5 This value is obtained when the measuring mode is set to the high speed mode.

#### Attaching the ferrite core

Attach three ferrite cores (provided with the Sensor Head) to the Sensor Head side of the Sensor Head cable, and attach one ferrite core to the connector side of the Sensor Head cable.

If the ferrite core comes loose from the cable, fasten the ferrite core in place with the Insure Lock (supplied).





#### Suitability for Use

Omron Companies shall not be responsible for conformity with any standards, codes or regulations which apply to the combination of the Product in the Buver's application or use of the Product. At Buver's request. Omron will provide applicable third party certification documents identifying ratings and limitations of use which apply to the Product. This information by itself is not sufficient for a complete determination of the suitability of the Product in combination with the end product, machine, system, or other application or use. Buyer shall be solely responsible for determining appropriateness of the particular Product with respect to Buyer's application, product or system. Buyer shall take application responsibility in all cases.

NEVER USE THE PRODUCT FOR AN APPLICATION INVOLVING SERIOUS RISK TO LIFE OR PROPERTY WITHOUT ENSURING THAT THE SYSTEM AS A WHOLE HAS BEEN DESIGNED TO ADDRESS THE RISKS, AND THAT THE OMRON PRODUCT(S) IS PROPERLY RATED AND INSTALLED FOR THE INTENDED USE WITHIN THE OVERALL FOUIPMENT OR SYSTEM

See also Product catalog for Warranty and Limitation of Liability.

OMRON Corporation Industrial Automation Company Tokyo, JAPAN Contact: www.ia.omron.com
Regional Headquarters ■ OMRON EUROPE B.V. Sensor Business Unit Carl-Benz-Str. 4, D-71154 Nufringen, Germany Tel: (49) 7032-811-0/Fax: (49) 7032-811-199
OMRON ELECTRONICS LLC 2895 Greenspoint Parkway, Suite 200 Hoffman Estates, IL 60169 U.S.A. Tel: (1) 847-843-7900/Fax: (1) 847-843-7787
OMRON ASIA PACIFIC PTE. LTD. No. 438A Alexandra Road # 05-05/08 (Lobby 2), Alexandra Technopark, Singapore 119967 Tel: (65) 6835-3011/Fax: (65) 6835-2711
OMRON (CHINA) CO., LTD. Room 2211, Bank of China Tower, 200 Yin Cheng Zhong Road, PuDong New Area, Shanghai, 200120, China Tel: (86) 21-5037-2222/Fax: (86) 21-5037-2200
D(\$) Oct, 2014